

2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단 참가기업 모집 공고

천안시 소재 중소기업의 해외시장 수출 확대를 위해 2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단 지원사업을 다음과 같이 알려드리니 관심 있는 기업들의 많은 참여 바랍니다.

2025년 5월 2일

천안시장

1. 사업개요

- 사업명 : 2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단 지원사업
- 참가지역 : 파나마(파나마시티), 과테말라(과테말라시티)
- 참가기간 : 2025. 6. 23.(월) ~ 6. 29.(일)
- ※ 모집기간 : 2025. 5. 2.(금) ~ 2025. 5. 9.(금)
- 대상/규모 : 천안시 수출 중소기업 5개사 내외
- 대상품목 : 식품(K-Food), 가공식품, 화장품, 농업용품(농기계 및 비료 등), 의료기기, 의약품 등
- 활동내용 : 품목관련 바이어와의 개별상담회, 홍보부스 운영 등
- 지원사항 : 상담장차량 임차비, 통역비, 바이어 섭외비, 항공료 일부(최대 150만원) 지원, 홍보부스 운영 참가비(\$600) 등
- * (업체부담) 항공료 일부, 체재비, 여행사 수수료, 보험료, 숙식비 등
- 향후일정

구분	주요내용	비고
모집/평가 (5월 둘째주)	<ul style="list-style-type: none">• 참가업체 모집• KOTRA 현지 시장성 평가	
상담회 (6월)	<ul style="list-style-type: none">• 국내 사전간담회 - 상담회 세부일정, 현지 경제동향 등 안내	6월중
	<ul style="list-style-type: none">• 해외 수출상담회 및 홍보부스 운영 - 파나마 상담회 [6/24(화)] - 과테말라 상담회 및 홍보부스 운영 [6/26(목)~27(금)]	출국[6/23(월)] 입국[6/29(일)]

※ 상기 일정은 현지사정에 따라 변경될 수 있음

2. 선정기준 및 유의사항

□ 선정기준

- 선정심사 기준표, KOTRA 해외무역관 관할지역의 바이어 반응, 진출 품목 적합성, 상담 및 계약 성사 가능성 등 종합심사하여 선정
 - * 신규업체 참여기회 확대를 위해 5순위 내 신규신청 업체 우선모집 (신청미달 시 결격사유 없는 기존 참가업체도 배점 순으로 선정가능)
 - * 해외무역관별 지사화사업 품목과 중복되는 업체 참가 시 제외가능

□ 제외대상

- 국·지방세 체납, 연체 및 휴·폐업인 업체
- 사업 참가를 위해 업체 정보를 허위 또는 조작한 경우

□ 유의사항

- 사업 종료 후, 1년간 매 분기말 시에 수출 진행상황 제출 *첨부5 (미제출 시 향후 1년간 시 해외마케팅 지원사업 대상에서 제외)
- 선정 후 취소 시 사용된 비용은 업체부담이며 향후 1년간 지원대상 제외
 - KOTRA 현지 시장조사 비용(계산서 발행 불가)
 - 항공료 및 숙박비(예약취소 불가한 경우)
 - 기타 진행된 사항에 대한 비용

3. 신청방법 및 제출서류

- 신청방법 : 방문, 우편, 이메일(ohsumin@korea.kr)
 - (방문/우편) 천안시 서북구 변영로 156(불당동, 8층 기업지원과) 우)31162
 - (문 의 처) 천안시청 기업지원과 국제교류통상팀 ☎ 041-521-5463
- 제출서류

필 수	해당사항
① 신청서(첨부1~4) *한글본, PDF 각각 1부 제출	⑤ 부가가치세확인증명원(국세청발급)
② e-카탈로그(영문)	⑥ 수출신고필증 1부
③ 사업자등록증 및 공장등록증 사본 1부	⑦ 지자체 또는 수출지원기관 수상내역
④ 2024년 수출증빙실적 <ul style="list-style-type: none">- 한국무역협회 발급확인서 또는 주거래은행발급확인서(최근 3개월이내)	⑧ 특허 및 해외규격인증서
* 수출이력 없어도 필수 제출	⑨ 유망중소기업 등록증
	⑩ 여성·장애인기업 확인서 등
	⑪ 국세·지방세 완납증명서

해외무역사절단 참가업체 선정 심사기준표

심사항목	세 부 심 사 기 준	배 점	비 고
	총 계	100	
현 지 시 장 성	- KOTRA 현지 시장성 평가	70	
	소 계	10	
수 준 비 도	- 최근 2년 이내 해외 전시회 및 사절단 참가	4	
	- 외국어 홈페이지 보유	3	
	- 외국어 제품 카달로그 보유	3	
특 허·인 증	- 특허 및 인증 보유	3	
유망중소기업	- 유망중소기업 지정	2	
	소 계	5	
수 출 실 적	- 100만\$ 이상	5	
	- 30 ~100만\$ 미만	4	
	- 10만 ~ 30만\$ 미만	3	
	- 10만\$ 미만	2	
	소 계	10	
추진의지 및 지원타당성	① 경영자의 수출의지	5	
	② 동 사업 지원 타당성	5	
가 점	- 영세기업 또는 장애인 기업 등 (총점 + 2점)		

※ 신규기업 참여기회 확대를 위해 신규신청 업체 5순위 이내 우선 모집 후 나머지는 심사기준표상의 배점에 따라 결정(단, 신청업체가 10개사 미만일 경우 신규 및 기존 참가사 상관없이 결격사유가 없는 경우 선정)

< 첨부 1 >

2025 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단 참가신청서

참 가 기 업 현 황					
업 체 명	(국문)		대표자		(국문)
	(영문)		담당자		(국문) (직함) (영문)
주소	본 사	(국문)	TEL		
		(영문)	FAX		
	공 장	(국문)	MOBILE(대표자)		
		(영문)	TEL		
설립년도		종업원수			사업자등록번호
자 본 금					주요수출국
홈페이지					연매출액 백만원(2022년)
E-mail					연수출액 천\$(2022년)
주거래은행					연수입액 백만원(2022년)
참 가 품 목 내 역					
출품품목	(국문)				
	영문	ITEM (1)	HS CODE	ITEM (2)	HS CODE
주요수요처	예) 휴대폰, 가전제품, 액정모니터 등을 생산하는 메이커				
제품특성					
상담주선 희망 바이어에 대한 구체적 기술					
상담주선희망 바이어 성격					
(참 가 자 인 적 사 항)					
성 명	(국문) (직함)		주민등록번호		
	(영문)		여권번호		
연 락 처	(TEL)		E-mail		
	(FAX)		MOBILE		
<p>우리 업체는 위와 같이 「2025년도 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단」에 참가를 신청하며, 선정 후 중도포기하지 않을 것을 서약합니다.</p> <p style="text-align: center;">2025년 월 일</p> <p style="text-align: right;">신청인(대표자) : (서명 또는 인)</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">천안시장 귀하</p>					

< 첨부 2 >

품 목 설 명 서

Company Name (회사명)						
Web site						
E - mail						
Item (품목명)	※ 브랜드명이 아닌, 품목명을 적어주시기 바람.	HS CODE				
Raw Material (원재료, 기초재료)						
Features & Specification (품목특성 및 명세) (shape, size etc.)						
Usage (품목용도)						
Target Buyer & Contact Point (목표로 하는 바이어)	예) 볼펜 생산업체에서 목표로 하는 바이어 : 문구류 취급업체					
Manufacturer of the Item(제조업체)						
Distribution Channel (품목유통구조)						
Strength of the Item & Other info. (제품의 강점 및 기타정보)	예) '국내 대기업 및 해외 유명 기업에 납품한다. CE, UL 등의 인증이 있다' 등의 정보와 바이어에게 홍보할 수 있는 기타 제품 및 회사정보					
Contact Person		Position		TEL		FAX

※ HS CODE를 모르는 경우는 '관세청(1577-8577)' 문의, 최소 6자리 이상 확인 요망
 - 동 자료는 현지 시장조사를 위한 자료이오니 영문으로 작성해 주시기 바랍니다.

품 목 설 명 서 (예시)

Company Name (회사명)	ABC Trading Co., Ltd.							
Web site	www.abc-trading.co.kr							
E-mail	sabc-trading@abc-trading.co.kr							
Item (품목명)	Computer	HS CODE	8473.30.4090					
Raw Material (원재료, 기초재료)	CPU, RAM, Mainboard, VGA etc.							
Features & Specification (품목특성 및 명세) (shape, size etc.)	<ul style="list-style-type: none"> - RAON(Brand name of ABC Trading Co., Ltd. Computer) is made up with best quality - computer parts. This will meet low rate of inferior goods. We test computers several times to bring best quality. 							
Usage (품목용도)	Personal computer to use the internet, word processer and send E-mail etc.							
Target Buyer & Contact Point (목표로 하는 바이어)	Computer importer and wholesaler							
Manufacturer of the Item(제조업체)	ABC Trading Co., Ltd.							
Distribution Channel (품목유통구조)	Exporter(ABC Trading Co., Ltd.) → Importer → Wholesale Dealer → Retailer → Customer							
Strength of the Item & Other info. (제품의 강점 및 기타정보)	<p>ABC Trading Co., Ltd. adopts the top management system and our engineering and designing teams ensure that all items are precisely built, attractively styled and internationally certified.</p> <p>Depending on advanced management and manufacturing systems, we can guarantee the quality of all raw materials, components, parts assembly, testing, marketing and other operation. We are focusing our efforts on improving product quality and promoting after-sales service.</p> <p>Moreover, under these conditions we have been able to lower costs: thereby offering buyers products at more competitive prices.</p>							
Contact Person	Son Gong	Oh	Position	Manager	TEL	041-111-2222	FAX	040-333-4444

중소기업 지원사업 통합관리시스템 정보 활용을 위한 동의서

□ 목적

- ① 정부와 지자체 중소기업 지원사업의 효율적 수행을 위해 운영하는 “중소기업 지원사업 통합관리시스템” 에서 수혜기업 지원이력 정보의 수집·조회 및 활용
- ② 동 통합관리시스템에서 관리하는 기업정보의 확인, 지원효과 분석, 통계관리 등 효율적인 중소기업 정책 수립을 위해 국세청·관세청에서 보유하고 있는 과세정보의 수집·활용

□ 수집·조회 및 활용 정보

- ① (이력정보) 신청일, 지원금액 등 수혜정보와 사업자등록번호 등 기업 식별정보
- ② (과세정보) 중소기업 지원사업에 참여한 기업의 국세기본법 제81조의13의 과세정보로서 “매출액, 개업일, 휴업기간, 폐업일”, 관세법 제116조에 따른 “수출액”에 한함

□ 수집·조회 및 활용 기관

- 해당 지원사업 소관부처(집행기관 포함), 중소기업 통합관리시스템 운영기관

□ 동의 효력기간

- 사업자가 본 동의서를 제출하고, 최종 지원결정 시점 이후 효력 발생
 - * 지원결정 후 지원이 취소되거나 계약이 거절된 경우 그 시점부터 효력소멸
 - * 동의철회 또는 제공된 목적달성 후에는 중소기업 지원사업 통합관리시스템의 효율적인 운영을 위해 필요한 범위 내에서만 보유·이용
- 기업정보 수집 시점 : 수혜기업의 사업 참여 이전 3개년부터 참여 이후 10년간
 - * 보유 정보가 없을 경우 수집하지 않음

본인은 위 목적으로 동의서에 적시된 정보 및 기관에 한해 본인의 기업정보를 수집·조회 및 활용하는 것에 동의합니다.

2025년 월 일

기업명 (인)

대표자 (인)

※ 본인은 위 각 정보의 수집·조회·활용에 관한 자세한 설명을 듣고, 본 동의서 내용을 충분히 이해하고 동의하였습니다.

< 첨부 4 >

2025 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단 참가 각서

당사는 천안시가 추진하는 '2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단' 참가 내용을 숙지했으며 동 무역사절단 참가기업으로 선정될 경우 다음 사항에 충실할 것을 약속합니다.

< 다 음 >

1. 당사는 '2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단'에 참가하여 계약성사 등에 적극 노력하고 현지법률 준수는 물론 국위손상 행위를 일체하지 않는다.
2. 당사의 현지 참가 직원은 사절단 기간 중 원활한 행사 운영을 위하여 천안시의 요청에 적극 협조하며 무역사절단 운영 전·후 사전준비, 상담실적 및 사후 수출 진행 상황 제출요청, 설문조사 등에 성실히 응한다.
3. 당사는 천안시에서 규정하는 아래사항을 숙지하고 당사의 불성실한 행위로 인한 수출지원시책 제한업체 등재에 이의가 없으며, 제재 조치(집행된 소요경비 변상 등)를 감수한다.

- 참가업체로 선정된 후 정당한 사유 없이 동 행사에 불참한 기업
- 참가신청 품목 및 출장자와 상이하게 참가하거나, 다른 회사가 대리하여 현지 활동에 참가한 기업
- 부당한 불만 등의 행위로 참가업체를 선동하거나 사업성과를 저해한 기업
- 기타 참가업체로서의 의무를 태만히 하거나 국위 손상 행위를 행한 기업

2025년 월 일

회사명 :

대 표 :

(인)

< 첨부 5 >

일 자 : 2025년 월 일

수 신 : 천안시장

참 조 : 기업지원과장

발 신 : 회 사 명

제목 : 2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단 사후 수출 진행상황 보고

(무역사절단 운영에 대하여 건의 및 하시고 싶은 말)

- 첨부서류 1. 사후보고 세부내역 (바이어 사진포함)
2. 계약서 사본 1부
3. 선수금 입금 증빙

(주) ○○○○○

< 첨부 6 >

(주)○○○ 2025년 천안시 중남미 신시장 개척 무역사절단
사후 수출 진행상황 제출

() 바이어 인적 사항		비고
<input type="checkbox"/> 바이어명 : <input type="checkbox"/> 상 담 자 : <input type="checkbox"/> 전화번호 : <input type="checkbox"/> 주 소 : <input type="checkbox"/> E-MAIL : @	바이어와의 사진	
계약성사 내용 : 당사 계약서 번호		
(계약서 내용) - 예) MACCA 7788 D/BROWN F/R COATING - ABOUT 670Y US\$ 10.00/y CNF St. Petersburg by Ocean Freight US\$6,700.00 GRAND TOTAL AMOUNT US\$30,350.00		
추진 계획		
- GRAND TOTAL AMOUNT US\$30,350.00 중 현재 35% 선수금인 US\$10,613.52 입금되어 생산 착수함 (월 일 입금) - 작업 완료 후 나머지 금액 수취 후 CNF Bulgaria by Ocean Freight로 선적 진행 예정		
기 타 의 견		